

Soluziuns AP 2021

Chapientscha da text

1. Ils dus policists èn sa durmentads sin viadi.
2. El ha 35 onns, è corpulent, paisa quatter quintals, ha pel brina, trais dents che mancan, en la missella sura plumbà in molar, dent da l'egl giudim sanester cun ina chapitscha dad aur, vestgì brin cun sdrimas, paucs chavels, fatscha grasslutta, egls brins.
3. a) Da la vart na sumeglia il 'Hamdi' in summa betg la fotografia dal Hamdi che vegn tschertgà.
b) Il signur cumissari duai chattar ina sumeglientscha/schliar il problem.
4. I sa tracta d'in lader dad hotels.
5. Els han arrestà trais Hamdis dad elefants, mo nagins han plaschì al cumissari. Tenor els è quel, il cummissari, sgarschaivel heical.
6. El è mo pel ed ossa e betg gross. El ha chavels nairs tut spess e betg paucs chavels. El ha ina pel stgira e betg brina.
7. a) 1. varianta: El ha mo dents fauss u ina dentadira artificziala. 2. varianta: El ha otg dents che mauncan e be
b) 1. varianta: Ils dus policists pretendan simplamain ch'ins haja emblidà da scrire quai. 2. varianta: Il fallà Hamdi haja laschà trair ils dents per dismetter mussaments.
8. Els arresteschan mo Hamdis che correspundan betg tschient per tschient als criteris da la direcziun da polizia dad Istanbul.
9. Il criteris èn num, vegliadetgna e cumparsa. Eventualmain exempels concrets dals differents criteris.
10. La stadaira na duai betg esser fitg exacta.

11.

		gist	fauss
A)	La direcziun da polizia dad Ankara ha telegrafà a tuttas provinzas	<input type="checkbox"/>	X
B)	La vegliadetgna dal cugliunader prechastià Hamdi n'è betg enconuschenta.	<input type="checkbox"/>	X
C)	Hamdi ha egls brins ed il dent da l'egl giudim dretg cun in chapitscha dad aur.	<input type="checkbox"/>	X
D)	Mahmut trai l'emprim or da sia giaglioffa ina fotografia dad el sez.	X	<input type="checkbox"/>
E)	Schükrü e ses collega èn segirs che lur Hamdi veglia cugliunar els cun dir ch'el haja num Mohammed.	<input type="checkbox"/>	X
F)	Il num dal cumissari è Mahmut.	<input type="checkbox"/>	X
G)	Sin la piazza da martgà supplitgeschan dus policists in um cun num Hamdi da vegnir al revier senza dir pertge.	X	<input type="checkbox"/>
H)	I dat provinzas ch'arresteschan in Hamdi dad elefants suenter l'auter.	X	<input type="checkbox"/>
I)	Malgrà ch'il Hamdi dad elefants n'è betg vegnì arrestà, supplitgescha la direcziun da polizia da chalar da tschertgar il Hamdi.	<input type="checkbox"/>	X

Vocabulari

2.1 Sinonims

- | | | |
|----------------|-------------|---|
| 1. (lingia 9) | supponer | sminar, crair, manegiar, pensar, presumar |
| 2. (lingia 10) | fugir | scappar, mitschar, sbrigar, svanir |
| 3. (lingia 11) | la provinza | regiun, circuit (betg: terra, stadi, cuntrada) |
| 4. (lingia 22) | suspectus | dubius (betg: curius) |
| 5. (lingia 32) | la vargugna | la blamascha, la dischonur, il stgandel (la zanur) |
| 6. (lingia 45) | il schani | la coga, il fegher, il cumpogn, il camarat |
| 7. (lingia 52) | examinar | controllar, inspectar, intercurir (betg: observar, guardar) |

2.2 Antonims

..

- | | | |
|----------------|-------------------|---|
| 1. (lingia 1) | arrestar | (de)liberar, relaschar |
| 2. (lingia 9) | terminar | entschaiver, iniziar, cumenzar, lantschar |
| 3. (lingia 30) | la sumeglientscha | la differenza, la divergenza |
| 4. (lingia 34) | là | qua |
| 5. (lingia 35) | (s') avischinar | (s') allontanar, (sa) distanziar |
| 6. (lingia 50) | dapertut | nagliur |
| 7. (lingia 69) | exact | nunprecis, inexact, nunexact, circa |
| 8. (lingia 72) | conscienziusamain | superfizialmain, (suravi) |

2.3 Explicaziun da plets:

1. I sa tracta dad ina persuna cha ha gia fatg insatge cunter la lescha e che ha gia survegni in chasti.
2. I sa tracta da la part da la bocca, vi da la quala ils dents sura e sut èn plazzads.
3. L'acziun da tschertgar insatge p.ex. en ina tastga plain chaussas (svultrar, rugadar).
4. Ina persuna che vegn senza lubientscha cun rauba sur ils cunfins.
5. I sa tracta dad ina persuna ch'è / che vegn vischin/burgais (abitant) da la medema terra sco quel/la che di quai.

Grammatica

4.1 Furma da la frasa ('la sintaxa')

1. Ier hai jau guardà ballape a la televisiun. (Jau hai ier guardà televisiun.)
2. Jau dun in regal a Curdin.
3. Fadri e Giusep han mangià ina schuppa da giutta.
4. ✓ (Jau vegn puschmaun a Cuir.)
5. Il giat (,) che ha in pail fin (,) traversa la via.
6. Gugent vi jau scriver in pèr lingias da quel schabetg.
7. Savens transporta la posta grischuna persunas indigenas.
8. Sin l'alp da la vischnanca da Tschierv vivevan bleras dialas en cuvels sut la terra.

4.2 Imperativ

rg:

Infinitiv	Imperativ (singular)	Imperativ (plural)
vegnir	Ve!	Vegni!
defender	Defenda!	Defendai!
far	Fa!	Faschai!
savair	Sappias!	Sappias!
dir	Di!	Schai!
definir	Definescha!	Defini!
sa regurdar	Ta regorda!	As regurdai!

Puter:

Infinitiv	Imperativ (singular)	Imperativ (plural)
gnir	Vè!	Gni!
Defender	Defenda!	Defendè!
Fer	Fo!	Fè!
savair	Sapchast!	Sapchas!
dir	Di!	Dschè!
definir	Definescha!	Defini!
S'algurder	T'algorda!	Algurdè's!

Vallader:

Infinitiv	Imperativ (singular)	Imperativ (plural)
gnir	Vè!	Gnit!
defender	Defenda!	Defendai!
far	Fa!	Fat!
savair	Sapchast!	Sapchat!
dir	Di!	Dit!
definir	Definischa!	Defini!
As regordar	At regorda!	As regordai!

Sursilvan:

Infinitiv	Imperativ (singular)	Imperativ (plural)
vegnir	Neu!	Vegni!
defender	Defenda!	Defendei! Defendi!
far	Fai!	Fagei!
saver	Sappies!	Sappies! (Mediomatix ² 2019) Saveies! (Winzap 1986)
dir	Di! (Gi!)	Schei!
definir	Definescha!	Defini!
seregurdar	Seregorda!	Seregurdei!

4.3 Pronoms

RG (e sursilvan):

Anna zavra sia vestgadira. Ella raquinta:

«Zavrar vestgadira n'è betg dal tut simpel. *Tgi* sa insumma dir _____ *tge ch'* è vairamain anc duvrabel e _____ *tge* betg? Jau _____ *mezza* hai schizunt ina giada fatg ina rassa per _____ *mamezza* avant _____ *insaquants* onns.

_____ *Tschella* rassa là, _____ *cun la quala* jau sun stada en sortida, vi jau dentant bittar en mintga cas. Mia mamma menziunescha era adina puspè il suandant:

" _____ *Tgi che* sa far urden, sta bler meglier mentalmain." Gea, forse ha ella schizunt raschun cun _____ *quest* (*surs: quai*) proverbi.

Puter: chi, che cha'd, che, sves(a), me sves, varsaquants, Quella, culla quela, Chi chi, quist

Vallader: chi, che chi'd, che, sves(a)/stess, mai sves/stess, varsaquants, Tschella, culla quala, Chi chi, quist

➔ Versiun valladra/puter: era acceptà *che cha/che chi* (senza 'd)

4.4 Ortografia

rg

		Correct?	Curregia qua las expressiuns ch'èn scrittass fauss!
1.	Ins dì ch'el saja generus.	<input type="checkbox"/>	Ins di ch'el saja generus.
2.	Ils Franzos èn restads en Frantscha per far vacanzas.	<input type="checkbox"/>	✓
3.	Quai è propi in bel pèrin.	<input type="checkbox"/>	✓
4.	Nus al avain bloccà.	<input type="checkbox"/>	✓
5.	aggressiv	<input type="checkbox"/>	agressiv
6.	in'hotelier	<input type="checkbox"/>	in hotelier
7.	La festa ha lieu ils 8. da matg 2021.	<input type="checkbox"/>	La festa ha lieu ils 8 da matg 2021.
8.	jau mangiel	<input type="checkbox"/>	jau mangel
9.	«Na», di ella, «Quai na va betg.»	<input type="checkbox"/>	"Na", di ella, "quai na va betg."
10.	la Viafier rhetica	<input type="checkbox"/>	la Viafier retica

10 p : 2 = 5 p	
----------------	--

sursilvan

		Correct?	Curregia cheu las expressiuns ch'ei screttas falliu!
1.	Ins scheva ch'el segi generus.	<input type="checkbox"/>	Ins scheva ch'el seigi generus.
2.	Ils Franzos ein restai en Frontscha per far vacanzas.	<input type="checkbox"/>	✓
3.	Els dus ein propi in bi pèr.	<input type="checkbox"/>	✓
4.	Nus havein bloccau el.	<input type="checkbox"/>	✓
5.	aggressiv	<input type="checkbox"/>	agressiv
6.	tgugalata	<input type="checkbox"/>	tschugalata
7.	La fiasta ha liuc ils 8 da matg 2021.	<input type="checkbox"/>	La fiasta ha liug ils 8 da matg 2021.
8.	jeu manegiel	<input type="checkbox"/>	jeu manegel
9.	«Na», di ella, «Quei va buc.»	<input type="checkbox"/>	«Na», di ella, «quei va buc.»
10.	la Viafier rhetica	<input type="checkbox"/>	la Viafier retica

10 p : 2 = 5 p	
----------------	--

vallader

		Correct?	Corregia qua las expressiuns chi sun scrittas fos!
1.	Is' pretenda ch'el saja avar.	<input type="checkbox"/>	I's pretenda ch'el saja avar.
2.	Ils Frances sun restats in Frantscha per far vacanzas.	<input type="checkbox"/>	✓
3.	Quai es propa ün bel pêrin.	<input type="checkbox"/>	✓
4.	Nus til vain bloccà.	<input type="checkbox"/>	✓
5.	agressiv	<input type="checkbox"/>	agressiv
6.	ün'hotelier	<input type="checkbox"/>	ün hotelier
7.	La festa ha lö als 8. da mai 2021.	<input type="checkbox"/>	La festa ha lö als 8 da mai 2021.
8.	la prossma jada	<input type="checkbox"/>	la prosma jada
9.	«Na», cloma ella, «Quai nu va. »	<input type="checkbox"/>	"Na", cloma ella, "quai nu va."
10.	la Viafier rhetica	<input type="checkbox"/>	la Viafier retica

10 p : 2 = 5	
p	

puter

		Correct?	Corregia cò las expressiuns chi sun scrittas fos!
1.	Qes' disch ch'el saja avar.	<input type="checkbox"/>	Que's pretenda ch'el saja generus.
2.	Ils Frances sun restos in Frauntscha per fer vacanzas.	<input type="checkbox"/>	✓
3.	Que es propi ün bel pêrin.	<input type="checkbox"/>	✓
4.	Nus al vains blocco.	<input type="checkbox"/>	✓
5.	aggressiv	<input type="checkbox"/>	agressiv
6.	ün'hotelier	<input type="checkbox"/>	ün hotelier
7.	La festa ho lö als 8. da meg 2021.	<input type="checkbox"/>	La festa ho lö als 8 da meg 2021.
8.	prossma vouta	<input type="checkbox"/>	prosma vouta
9.	«Na», clama ella, «Que nu vo.»	<input type="checkbox"/>	«Na», clama ella, «que nu vo. »
10.	la Viafier rhetica	<input type="checkbox"/>	la Viafier retica

10 p : 2 = 5	
p	